

Взглянув на Ляо Юаньбая, учитель Сун вздохнул с облегчением, увидев в его глазах спокойствие. Он потянул Ляо за рукав:

— Ну хорошо, пойдём.

На следующее утро Ляо встал рано. Позавтракав в столовой, он встретился с учителем Суном и деканом Линем. Декан посмотрел на него:

— Скоро мы встретимся с представителями компании «Тана». Будь осторожен, держись уверенно. Иначе они могут воспользоваться твоей слабостью.

Декан Линь не хотел, чтобы его студент стал жертвой обмана со стороны «Тана». Хотя университет Цзинхуа и компания «Тана» сотрудничали, их связи не были слишком тесными. К тому же Ляо был студентом университета Цзинхуа, и это отличало его от представителей «Тана».

Машина, которая должна была отвезти декана и Ляо, покинула территорию университета. По дороге декан не раз напоминал Ляо быть осторожным в словах, чтобы не дать «Тана» возможности воспользоваться его ошибками.

Ляо прекрасно понимал это. Хотя в прошлой жизни он не участвовал в коммерческих переговорах, он знал основные принципы. Например, во время переговоров нельзя показывать свои слабости. Переговоры — это искусство завышать требования и торговаться.

Конечно, это звучало немного преувеличенно, но в представлении Ляо коммерческие переговоры выглядели именно так.

Прибыв в гостиницу «Столичная», Ляо посмотрел на высокое здание и подумал, насколько велика сила науки. Без неё всё это было бы просто иллюзией. Он имел в виду это огромное здание перед ним.

— Пойдём, — тихо сказал декан Линь, стоя рядом с Ляо.

Следуя за деканом, Ляо вошёл в гостиницу. На третьем этаже их уже ждали.

Открыв дверь, Ляо удивился. Это была конференц-зала. Видимо, компания «Тана» действительно серьёзно отнеслась к этому вопросу, арендовав зал в таком престижном месте, как гостиница «Столичная», специально для переговоров о патенте. Возглавлял группу мужчина лет сорока с золотистыми волосами и голубыми глазами.

Увидев декана Линь, он с энтузиазмом встал и протянул руку:

— Декан Линь, давно не виделись.

— Хэнк, давно не виделись. Как дела? — Декан улыбнулся, глядя на мужчину.

Ляо посмотрел на него и подумал, что его зовут Хэнк.

— Не очень, — Хэнк пожал плечами и улыбнулся. — Ваш студент действительно впечатляет. Мы в компании провели две недели, обсуждая его работу. Кстати, он здесь сегодня?

Сказав это, Хэнк с ожиданием посмотрел на дверь.

— Конечно, — декан кивнул.

Хэнк говорил на китайском языке с идеальным произношением, что удивило Ляо. Вероятно, он был руководителем китайского филиала. Иначе зачем ему такой хороший китайский?

Декан указал на Ляо:

— Хэнк, позволь представить тебе Ляо Юаньбая. Он студент третьего курса биологического факультета и автор статьи, опубликованной в научном журнале.

Говоря это, декан с гордостью выпрямился.

— Боже мой! — воскликнул Хэнк. — Не может быть, он так молод? Это просто...

Хэнк внимательно посмотрел на Ляо, заметив, что тот выглядит слишком юным. Это превзошло его ожидания. Хотя он собрал много информации о Ляо, он предполагал, что это человек лет двадцати. Но Ляо выглядел как подросток, по китайским меркам — школьник.

Ляо не ошибся. Хэнк действительно был управляющим китайского филиала, но уже много лет работал в штаб-квартире. Благодаря его увлечению китайской культурой он прекрасно владел китайским языком.

— Давайте сядем, — предложил Хэнк, отодвигая стул.

Остальные представители «Тана» переглянулись, не понимая, о чём говорят Хэнк и декан Линь. Они выглядели неловко, так как не знали китайского языка. Именно поэтому штаб-квартира назначила Хэнка главой делегации.

Сев на свои места, Хэнк начал представлять Ляо и декана на английском языке для тех, кто не понимал китайский.

После представления все были удивлены молодостью Ляо. Compliments сыпались на него, как

из рога изобилия. Ляо лишь улыбнулся, понимая, что это попытка расслабить его. Как и ожидалось, после потока похвал представители «Тана» перешли к сути.

Хэнк начал первым:

— Дорогой господин Ляо, мы тщательно изучили вашу статью. Мы считаем, что ваши идеи, опубликованные в научном журнале, осуществимы. Именно поэтому компания «Тана» так заинтересована в этом. Мы попросили нашу исследовательскую команду провести эксперименты по вашим данным. Но, к сожалению, все попытки провалились.

Он посмотрел на Ляо вопросительно:

— Возможно, в эксперименте была допущена ошибка?

Ляо улыбнулся:

— Господин Хэнк, а как вы думаете, где была допущена ошибка?

— Э-э... — Хэнк замялся.

Он думал, что, учитывая молодость Ляо, тот может раскрыть некоторые детали, но не ожидал, что Ляо задаст встречный вопрос.

— Я не уверен, это дело исследовательской команды, а я не занимаюсь этим направлением.

— Значит, господин Хэнк не знает, где ошибка? — Ляо поднял бровь, сохраняя улыбку, но его выражение стало серьёзнее. — Из ваших слов я понял два момента.

Хэнк посмотрел на него:

— Продолжайте.

— Во-первых, исследовательская команда «Тана», судя по всему, некомпетентна. Я даже сомневаюсь, что в ней есть квалифицированные специалисты.

Говоря это, Ляо заметил, как улыбка Хэнка стала напряжённой.

— Во-вторых, господин Хэнк, вы говорите необдуманно. Как представитель «Тана», вы должны следить за своими словами. Если вы не знаете, зачем говорить то, что может ввести в заблуждение?

— Я слышал, что господин Хэнк увлекается китайским языком. Уверен, вы знаете, насколько он богат и многогранен. В таких ситуациях вы, вероятно, не стали бы говорить подобное.

Ляо не стал обсуждать патент, а сосредоточился на Хэнке.

— Э-э... — Хэнк задумался. — Простите, господин Ляо, возможно, я неудачно выразился. Я иностранец, прошу прощения.

— Прощения не требуется. Заметил, что в других вопросах вы выражаетесь довольно точно.

Ляо незаметно подколот Хэнка, в то время как декан Линь сидел с безразличным видом, словно погрузившись в свои мысли. Хэнк, подумав, сказал:

— Ладно, господин Ляо, давайте вернёмся к делу.

Лицо Хэнка покраснело. Он хорошо знал китайский и понял, что Ляо только что его поддел.

— Думаю, господин Ляо, вы понимаете, зачем мы здесь, — Хэнк решил перейти к сути и обсудить покупку патента.

Ляо, глядя на серьёзное выражение лица Хэнка, понял, что сейчас начнётся самое важное. Он также стал серьёзен, внимательно смотря на Хэнка, и кивнул:

— Пожалуйста, господин Хэнк, продолжайте.

<http://bllate.org/book/15259/1345956>